

Tervezet

Gyakran feltett kérdések az uniós korlátozó intézkedésekről

1. Hol találhatom a Tanács által elfogadott, szankciókat elrendelő határozatok és rendeletek hivatalos változatait?

Az Európai Unió Hivatalos Lapja az EU hatályban lévő jogi aktusainak egyetlen jogilag kötelező érvényű hivatalos gyűjteménye. A Hivatalos Lap az alábbi oldalakon tekinthető meg: <http://eur-lex.europa.eu/oj/direct-access.html> vagy <http://eur-lex.europa.eu/>.

A korlátozó intézkedésekkel kapcsolatos határozatokat és rendeleteket a Hivatalos Lap honlapján legkönnyebben a közzététel éve és a dokumentum száma alapján találja meg. Ez lehetővé teszi a dokumentum egyszerű kereséssel történő felkutatását, vagy az Ön rendelkezésére álló információk függvényében a részletes keresési funkciót is használhatja.

Amennyiben nem ismeri a jogi aktus számát, de ismeri az Önt érdeklő szankciórendszert, akkor először keresse ki a jogi aktust az EEAS honlapján lévő jogi aktusok jegyzékéből (lásd a 4. kérdést). Ez lehetővé teszi a jogi aktus számának beazonosítását és egy egyszerű keresés lefuttatását a Hivatalos Lap honlapján.

2. Hol találhatom meg az általam keresett határozat vagy rendelet egységes szerkezetbe foglalt szövegét?

Az Európai Unió Hivatalos Lapja tartalmazza a Hivatalos Lapban közzétett jogi aktusok egységes szerkezetbe foglalt változatát. Meg kell jegyezni, hogy a jogi aktusokkal ellentétben az egységes szerkezetbe foglalt változatok jogilag nem kötelezőek és pusztán a könnyebb eligazodás érdekében készültek.

Az egységes szerkezetbe foglalt változatok elérhetők a Hivatalos Lap honlapján: <http://eur-lex.europa.eu/oj/direct-access.html> vagy <http://eur-lex.europa.eu/>. A bibliográfiai adatokra vonatkozó információk megtekintésére is lehetőség van a dokumentumra vonatkozó információk között. Amennyiben rendelkezésre állnak az egységes szerkezetbe foglalt változatok, azok itt találhatóak.

Kérjük, tartsa szem előtt, hogy az egységes szerkezetbe foglalt változatokat nem mindig aktualizálják a jogi aktus legfrissebb módosításaival. Ilyenkor annak érdekében, hogy teljes képet kapjon a szóban forgó jogi aktus aktuális státuszáról, figyelembe kell venni azokat a módosításokat, amelyeket az egységes szerkezetbe foglalt jogi aktus időpontja után tettek közzé.

3. Hol találhatok általános információkat az uniós korlátozó intézkedésekről?

Uniós korlátozó intézkedésekre vonatkozó általános tájékoztatás itt található: http://eeas.europa.eu/cfsp/sanctions/index_en.htm. A honlap az uniós szankciók átfogó ismertetését tartalmazza: http://eeas.europa.eu/cfsp/sanctions/docs/index_en.pdf.

4. Hol találhatom az uniós korlátozó intézkedések jegyzékét?

A hatályban levő korlátozó intézkedések összesített jegyzékét lásd http://eeas.europa.eu/cfsp/sanctions/docs/measures_en.pdf, itt országonkénti bontásban találja a hatályban lévő korlátozó intézkedések jegyzékét. Ez a jegyzék rendszeresen frissül a jogi aktusok módosításainak tükrözése érdekében.

Meg kell azonban jegyezni, hogy a fenti dokumentum csak a könnyebb eligazodás érdekében készül. Az Európai Unió Hivatalos Lapja az EU hatályban lévő jogi aktusainak egyetlen jogilag kötelező hivatalos gyűjteménye (lásd az 1. kérdést).

5. Hol találhatok általános iránymutatást az uniós korlátozó intézkedések végrehajtásáról?

A korlátozó intézkedések végrehajtásával kapcsolatos további útmutatásért kérjük, olvassa el az EU közös kül- és biztonságpolitikájának keretein belül elrendelt korlátozó intézkedések végrehajtására és értékelésére vonatkozó iránymutatásokat (<http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/12/st11/st11205.en12.pdf>), vagy a korlátozó intézkedések hatékony végrehajtásának legjobb uniós gyakorlatát (<http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/08/st08/st08666-re01.en08.pdf>).

A tulajdonlás és ellenőrzés, valamint a pénzeszközök és gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátásának fogalmával kapcsolatos új elemekért lásd még (<http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/13/st09/st09068.en13.pdf>).

További információkat találhat még országa illetékes hatóságának honlapján is, az uniós korlátozó intézkedésekről szóló rendeletekben felsorolt honlapok tájékoztatása szerint (lásd a 9. kérdést).

6. Hol találhatom meg a pénzügyi korlátozó intézkedések –mint például pénzeszközök befagyasztása – hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékét?

Az uniós pénzügyi szankciókkal sújtott személyek, csoportok és szervezetek egységes szerkezetbe foglalt jegyzékét itt lehet letölteni:

http://eeas.europa.eu/cfsp/sanctions/consol-list_en.htm. A mindennapi használatra vonatkozó közleményt az alábbi linken talál:

http://ec.europa.eu/external_relations/cfsp/sanctions/list/version4/global/help_online/help.htm
1

Amennyiben kétsége támad a jegyzéken szereplő személlyel, csoporttal vagy szervezettel kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a vonatkozó rendeletekben szereplő honlapokon meghatározott tagállami illetékes hatósággal, amely szükség esetén kapcsolatba lép az illetékes uniós intézménnyel vagy szolgálattal.

Meg kell jegyezni, hogy a Hivatalos Lap bibliográfiai adataiban a szankciókhoz fűződő különböző egyéb releváns információ található, például az európai bíróságok ítéleteivel kapcsolatosan is.

7. Hozzájuthatok-e a korlátozó intézkedések rendszeres, automatikus frissítéséhez?

Az EUR-Lex honlapján feliratkozhat az RSS-hírcsatornára: <http://new.eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>. Miután feliratkozott, i. kattintson a „részletes keresés”-re és futtasson le egy keresést például az összes rendeletre, csak a címre szűkített „korlátozó intézkedések” kifejezésre; ii. kattintson a „Saját RSS-hírcsatorna létrehozása”-ra a keresési eredmények felső részén, majd iii. kattintson a „mentés”-re a hírcsatorna létrehozásához. Ha további információra van szüksége ahhoz, hogyan kell létrehozni személyre szabott RSS-hírcsatornát, tekintse meg a „súgó oldalakat”: <http://new.eur-lex.europa.eu/content/help/my-eurlex/intro.html#help3>.

Arra azonban nincs lehetőség, hogy az ilyen frissítésekhez e-mail-ben jusson hozzá.

8. Exportálhatom/importálhatom-e [ezt a terméket] [ebbe az országba/ebből az országból]?

Először is kérjük, vizsgálja meg, hogy vannak-e érvényben korlátozó intézkedések az adott országgal szemben (lásd a 4. kérdést).

Amennyiben igen, kérjük, ellenőrizze, hogy az adott termék megtalálható-e a vonatkozó rendelet mellékletében szereplő tiltott termékek között. Kétségek esetén a vonatkozó rendeletben felsorolt honlapokon meghatározott, az adott tagállam illetékes hatósága tud Önnek felvilágosítást adni, hogy az adott áruk exportja/importja engedélyezett-e vagy ha ezen árukra vonatkozóan export-/importengedéllyel rendelkezik, engedélyezett-e az ügylet az alkalmazandó jogszabály alapján.

A korlátozó intézkedések alapján külön engedélyeztetési követelmény hatálya alá tartozó termék exportjára/importjára vonatkozó engedély beszerzése érdekében kérjük, lépjen kapcsolatba azon ország illetékes hatóságával, amelyben a tevékenységét folytatja. Ehhez a vonatkozó rendeletek mellékletében szereplő felsorolás nyújt segítséget (lásd a 9. kérdést).

Azt is meg kell vizsgálnia, hogy a termék a fegyverembargó hatálya alá tartozik-e. E célból kérjük, nézze meg a közös katonai listán szereplő áruk listáját. A közös katonai listát évente aktualizálják; a legutóbbi verzió itt található:

(<http://eurlex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2013:090:0001:0037:HU:PDF>).

Azt is meg kell vizsgálnia, hogy a termék szerepel-e a kettős felhasználású termékek listáján. Ebből a célból kérjük, nézze meg a kettős (polgári és katonai) felhasználású termékek kivételére vonatkozó ellenőrzési rendszer kialakításáról szóló 428/2009/EK rendeletet. A rendelet legutóbbi, egységes szerkezetbe foglalt változata itt található: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2009R0428:20120615:HU:PDF>.

Arról is meg kell győződnie, hogy azok a személyek, csoportok vagy szervezetek, amelyekkel kereskedelmet folytat, nem szerepelnek a jegyzékben, illetve az Ön által lebonyolított ügyletből – se közvetlenül, se közvetetten – nem származik hasznuk. A pénzeszközök vagy gazdasági források közvetett rendelkezésre bocsátására, valamint a tulajdonlással és ellenőrzéssel kapcsolatos fogalmakra vonatkozó részletesebb információkért kérjük, olvassa el a következő dokumentumot <http://register.consilium.europa.eu/pdf/hu/13/st09/st09068.hu13.pdf>.

További információkat találhat még országa illetékes hatóságának honlapján, a vonatkozó rendeletekben felsorolt honlapokon meghatározottak szerint (lásd a 9. kérdést).

9. Hogyan tudok kapcsolatba lépni országom illetékes hatóságával?

Az uniós tagállamok illetékes hatóságai a korlátozó intézkedésekről szóló, vonatkozó rendeletekben felsorolt honlapokon szerepelnek.

10. Hogyan léphetek kapcsolatba a Bizottság korlátozó intézkedésekért felelős szolgálataival?

A Bizottság korlátozó intézkedésekért felelős szolgálataival az alábbi e-mail címen léphet kapcsolatba: relex-sanctions@ec.europa.eu.

11. Folytathatok-e kereskedelmet [ezzel a személlyel/ csoporttal / szervezettel] / kaphatok-e pénzt [ettől a személytől/ csoporttól / szervezettől]/ bocsáthatok-e pénzeszközöket vagy gazdasági forrásokat [e személy/ csoport / szervezet] részére?

Kérjük, nézze meg az EU pénzügyi szankciói által sújtott személyek, csoportok és szervezetek egységes szerkezetbe foglalt jegyzékét: http://eeas.europa.eu/cfsp/sanctions/consolidated_list_en.htm. A mindennapi használatra vonatkozó közleményt az alábbi linken talál: http://ec.europa.eu/external_relations/cfsp/sanctions/list/version4/global/help_online/help.htm. Lásd még a 6. kérdést.

Meg kell győződnie arról, hogy azok a személyek, csoportok vagy szervezetek, amelyekkel kereskedelmet folytat, nem szerepelnek a jegyzékben vagy biztosítani kell, hogy az Ön ügyletéből ne származzon se közvetlen, se közvetett előnyük. A pénzeszközök vagy gazdasági források közvetett rendelkezésre bocsátására, valamint a tulajdonlással és ellenőrzéssel kapcsolatos fogalmakra vonatkozó részletesebb információkért kérjük, olvassa el a

következő

dokumentumot:

<http://register.consilium.europa.eu/pdf/hu/13/st09/st09068.hu13.pdf>.

Amennyiben kétsége támad a jegyzéken szereplő személlyel, csoporttal vagy szervezettel kapcsolatban, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a vonatkozó rendeletekben szereplő honlapokon meghatározott tagállami illetékes hatósággal, amely szükség esetén kapcsolatba lép az illetékes uniós intézménnyel vagy szolgálattal.

12. A Törvényszék megsemmisítette [e személy / csoport / szervezet] jegyzékbe sorolását. [E személy / csoport / szervezet] neve azonban továbbra is szerepel a pénzügyi szankciók által sújtott személyek, csoportok és szervezetek egységes szerkezetbe foglalt uniós jegyzékében. Továbbra is fennállnak-e [ezzel a személlyel / csoporttal / szervezettel] szembeni korlátozó intézkedések?

Egy adott személlyel / csoporttal / szervezettel szembeni korlátozó intézkedéseket kiszabó aktusok megsemmisítése nem lép azonnal hatályba a Törvényszék által hozott ítéletet követően. A Törvényszék által első fokon megsemmisített bármilyen aktus hatálya a fellebbezési határidő lejártáig fennmarad (az ítélet kihirdetésétől számított két hónap és tíz nap). Ezen időszak alatt a Tanács vagy a Bizottság, amennyiben indokolt, orvosolhatja a megállapított jogsértést azzal, hogy szükség esetén új korlátozó intézkedéseket fogad el az érintett személyek vagy szervezetek vonatkozásában. Ettől eltérően a Tanács vagy a Bizottság, amennyiben indokolt, fellebbezhet, ebben az esetben a jegyzék teljes mértékben hatályban marad a fellebbezés függvényében. Az említett két hónap és tíz napos időszak után [ezzel a személlyel / csoporttal / szervezettel] szembeni korlátozó intézkedések megszűnnek vagy változatlanul hatályban maradnak, attól függően, hogy a Tanács vagy a Bizottság, vagy más szereplők indokolt esetben a fentiekben meghatározott lépések meghozataláról döntenek.

13. Tudomásom van arról, hogy [ez a személy / csoport / szervezet] megszegi az uniós korlátozó intézkedéseket. Mit tegyek?

Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az adott tagállam illetékes hatóságával (a vonatkozó rendeletekben felsorolt honlapokon szereplő tájékoztatás szerint, lásd a 9. kérdést). Felveheti a kapcsolatot a Bizottsággal is, (lásd a 10. kérdést) amely utóbbi kapcsolatba lép a kérdésben illetékes hatósággal.